

Antimilitarist Convergence Center Freiburg

gegen den NATO-Gipfel 2009 in Baden-Baden, Kehl und Strasbourg
against the NATO-Summit 2009 in Baden-Baden and Strasbourg
contre le Sommet de l'OTAN 2009 à Baden-Baden et Strasbourg



25.03 - 31.03. 2009

Autonomes Zentrum / Autonomous Center / Centre Autonome KTS Freiburg

Aktuelle Infos / More information / Plus d'infos: www.kts-freiburg.org/cc

Antimilitarist Convergence Center Freiburg

Im Vorfeld der Proteste gegen den NATO- Gipfel in Baden-Baden, Kehl und Strasbourg am 3. und 4. April 2009 wird es vom 25. bis zum 31. März ein Convergence-Center (CC) im Autonomen Zentrum KTS in Freiburg geben. Im Anschluss an das CC sind Camps und Anlaufpunkte in direkter Nähe der Austragungsorte des NATO-Gipfels geplant, zu denen das Anti-NATO-Plenum-Freiburg Bustransfers organisiert.

Das CC soll als Anlauf- und Infopunkt für AktivistInnen dienen, die zu den Protesten in die Region kommen. Wir bieten Räumlichkeiten zur Unterkunft und Verpflegung, Rechtshilfe, medizinische Versorgung, ein unabhängiges Medienzentrum und stellen Werkstätten zur Verfügung. Auch soll es diverse Vorträge und Workshops geben. Darüber hinaus sind in Freiburg Ende März antimilitaristische Aktionstage und eine Demonstration geplant, die durch das CC unterstützt werden.

Mehr Infos findet ihr auf unserer Website:
www.kts-freiburg.org/cc

Before the protests against the NATO summit taking place on the 3rd and 4th of April 2009 in Strasbourg and Baden-Baden there will be a Convergence Center (CC) from the 25th to the 31st of March in Freiburg, in the south-west of Germany. After the CC there are plans for camps as well as meetingpoints near the locations of the NATO summit. The Anti-NATO-Plenum in Freiburg will organize bus shuttles to these camps and meetingpoints.

The CC will serve as an infopoint and as a space to meet and connect for the activists coming to the protests in the region. We offer space for accommodation, food, legal aid and assistance, medical aid, an independent media center and space to work preparing the protests. Moreover there should be lectures, discussions, talks and workshops. Antimilitarist action days as well as a demonstration in Freiburg supported by the CC are planned for the end of March.

For further information visit our homepage:
www.kts-freiburg.org/cc

Pendant les jours qui précèdent les protestations contre le sommet de l'OTAN à Baden-Baden, Kehl et Strasbourg du 3 et 4 avril 2009, nous ouvrirons un centre de convergence (CC) du 25 au 31 mars dans le centre autonome KTS, à Freiburg. Après le CC, les campements et les points de convergences se situent à proximité du sommet de l'OTAN, le groupe anti-OTAN de Freiburg organisera des transferts en Bus.

Le CC est un centre d'informations et de convergence pour les militantEs qui se rendent dans la région pour protester. Nous proposons des espaces d'hébergements et d'approvisionnements, des aides juridiques et médicales, un centre de médias indépendants (CMI) ainsi que des espaces de travail. De plus, nous prévoyons des débats et des workshops. Dès la fin du mois de mars des journées d'actions antimilitaristes ainsi qu'une manifestation seront organisées et soutenues par le CC.

Les infos actuelles se trouvent sur:
www.kts-freiburg.org/cc

Antimilitarist Convergence Center KTS Freiburg
Basler Straße 103 | D-79100 Freiburg

Tel.: +49 (0)761 / 400 20 96
e-Mail: ccfreiburg@riseup.net | Web: www.kts-freiburg.org/cc

Du hast oder suchst Pennplätze?

Mail an: pennplaetze-freiburg@riseup.net

Du möchtest uns Material (PCs, Fahrräder, Kartoffeln etc.)

spenden? Mail an: cc-material@riseup.net



Infopunkt / Infopoint / Point Info

Es wird mindestens eine Anlaufstelle geben, wo Informationen, wie was, wann und wo geplant ist, erhältlich sind. Hier gibt es sympathische Ortskundige, Stadtpläne, eine Pennplatzbörse, Karten von der Region und einen Ticker über das aktuelle Geschehen.

There will be at least one infopoint, where you can get information like what is planned when and where. There will be nice people knowing the place (where to sleep...), maps of the town and the region as well as a Newsticker about what has happened.

Il y aura au moins un point de convergence où vous trouverez des infos sur les événements prévus, les dates et les lieux. Il y aura des gens sympas qui connaissent les lieux, des cartes de la région et de la ville, des lieux pour dormir ainsi qu'une file-actus sur l'actualité des événements.

Independent Media Center (IMC) / Centre de medias independants (CMI)

Indymedia linksunten wird im CC vor und während des Gipfels ein unabhängiges Medienzentrum einrichten. Von hier aus soll ein Teil der Medienarbeit für den Gipfelprotest koordiniert werden. Ihr könnt dort eure Artikel schreiben, Indyprints erstellen, Videos schneiden oder eure Fotos veröffentlichen.

linksunten.indymedia.org

Indymedia linksunten will set up an Independent Media Centre in the CC before and during the summit. From here, part of the media work for the protests against the summit will be co-ordinated. You can write your articles here, create indy-prints, edit video or publish photos.

linksunten.indymedia.org

Indymedia linksunten équipera, avant et pendant le sommet, un centre de médias indépendants au CC. Il servira comme point de coordination pour une partie du travail médiatique contre le sommet. Vous pouvez y écrire vos articles, créer des Indyprints, faire des montages vidéos ou bien publier vos photos.

linksunten.indymedia.org

Vegane Volxküche / Vegan Activist-kitchen / Cuisine populaire vegane

Im CC gibts jeden Abend warmes Essen und ein 24 Stunden Frühstücksbuffet. Wir kochen vegan und auf Spendenbasis. HelferInnen und Essensspenden sind immer willkommen und nötig.

Kontakt: diy-kueche@no-log.org

Ohne Mampf kein Kampf!

Ohne SchnipplerInnen keine Vokü!

The activists kitchen will prepare warm food each evening and a breakfast buffet all day long. We cook vegan and for donations. Helpers and food donations are always needed and welcome.

Contact: diy-kueche@no-log.org

No food no fight!

No helpers no food!

Au CC, il y aura chaque soir un repas chaud et un buffet 24h/24h. La cuisine est végétalienne et à prix libre. Les personnes voulant aider sont les bienvenues et les donations de nourriture sont toujours nécessaires.

Contacte: diy-kueche@no-log.org

Sans bouffe, pas de lutte!

Sans aide, pas de bouffe!

Ermittlungsausschuss (EA) & Rote Hilfe/ Legal team & Rote Hilfe / Support legal & secur rouge

Während der Tage des CC und der Proteste gegen den NATO-Gipfel, und überhaupt, ist eine Gruppe der Rote Hilfe und ein Ermittlungsausschuss in der KTS aktiv. Wir sind da, um Genossinnen und Genossen, die von Repression betroffen sind, solidarisch zur Seite zu stehen und juristisch und psychisch/moralisch zu unterstützen. Außerdem findet ihr bei uns umfangreiches Informationsmaterial zu Antirepression und aktuellen Gesetzeslagen.

Weitere, allgemeine Infos zur Roten Hilfe: www.rote-hilfe.de / und zum EA:

www.ermittlungsausschuss.antifa.net

Und wie immer: keine Aussagen bei Bullen und Justiz! Solidarität ist unsere Waffe!

During the days of the CC as well as the protests against the summit of the NATO the group of the Rote Hilfe (legal team) working in the KTS will be active. We will help and support activists and comrades being affected by repression with legal, psychological and moral assistance. Moreover we offer profound information, pamphlets and brochures against repression and about the current laws.

Further and general information about the Red Aid: www.rote-hilfe.de / and the Legal Team: www.ermittlungsausschuss.antifa.net

And as usual: No statements to the cops and justice institutions! Solidarity is our weapon!

Pendant les jours du centre de convergence et pendant les jours de lutttes contre le sommet de l'OTAN, et en général, un groupe de secours rouge et un legal-team seront actifs au centre autonome KTS de Freiburg. Nous sommes là pour aider les camarades victimes de répression et pour les soutenir juridiquement et moralement. En plus vous trouverez des brochures et des infos sur l'antirepression et les lois en vigueurs et actuelles.

D'autres infos générales se trouvent sur le net du secours rouge, www.rote-hilfe.de et du legal team, www.ermittlungsausschuss.antifa.net.

La solidarité est notre arme!

Widerstands-Werkstatt / Activists-Workshop / Atelier

Um sich gediegen auf den Protest vorzubereiten, soll es an verschiedenen Orten Raum für alle BastlerInnen und WerkerInnen unter uns geben. Materialien die zum Beispiel für Transpis, Verkleidungen, Fahrräder oder Großpuppen dienen können, vor den Gipfeltagen gerne mitbringen und selbstverwalten.

To prepare for a good protest, there will be space at different places for all the craftwomen and men among us. Useful materials for making banners, disguising, building biles or huge puppets are most welcome in the days before the summit. Do it yourself!

Afin de bien se préparer pour les actions, il y aura de nombreux espaces pour les bricolEUes. Du matériel pour faire des banderoles, des poupées géantes, des déguisements et des vélos sont les bienvenus dans les jours qui précèdent le sommet. Autogérez-les!

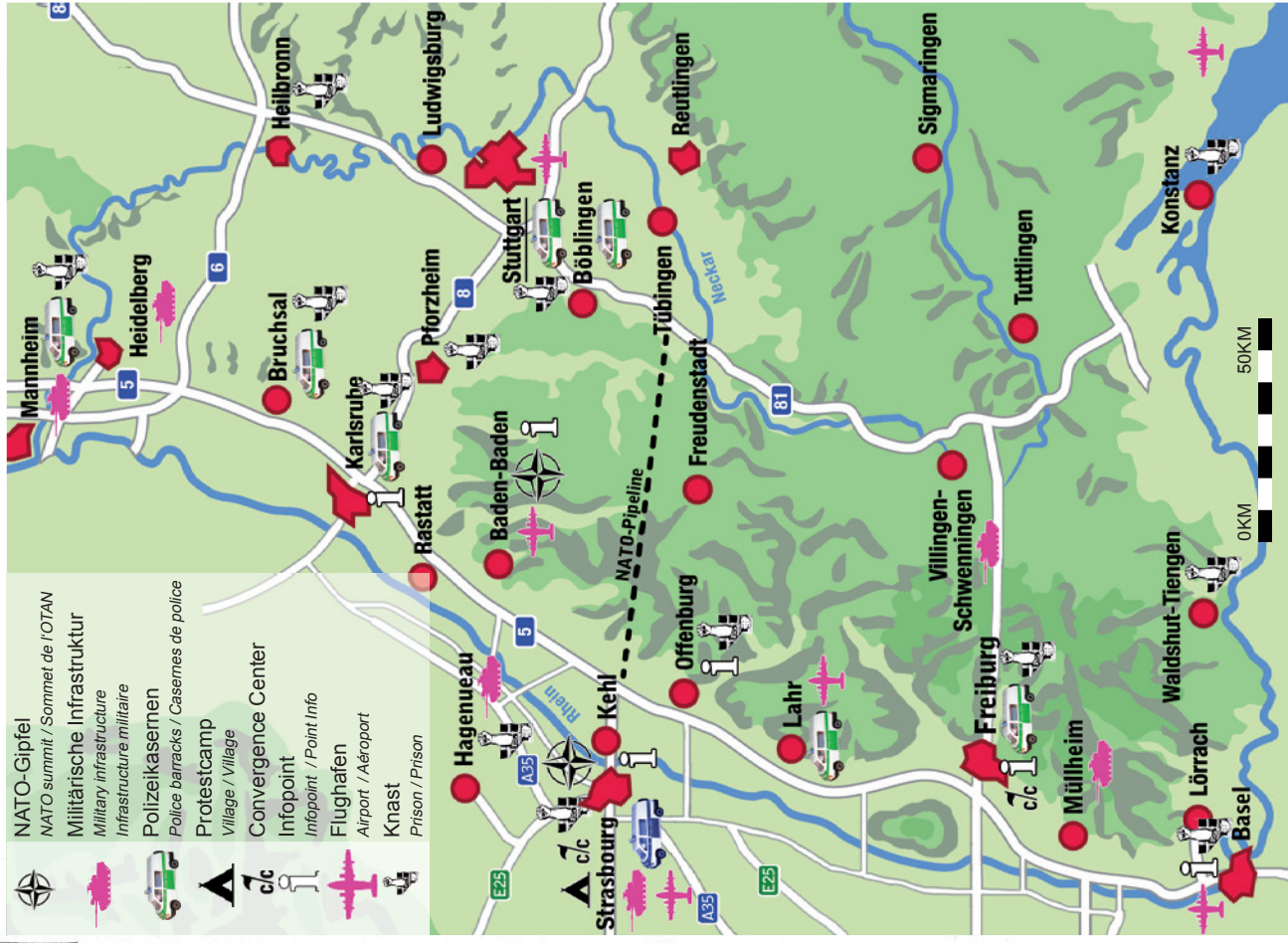
Autonome DemosanitäterInnen / Autonomous Medics / Medecins Autonomes

Das sind, die, die uns versorgen, wenn es mal kracht und wir was abbekommen haben. Es wird Räume geben, um sich auszuruhen und autonome Demosanis für Rat und Tat.

They are the ones who take care of us if there is trouble and we got injured. There will be some space to rest and the Autonomedix to help out.

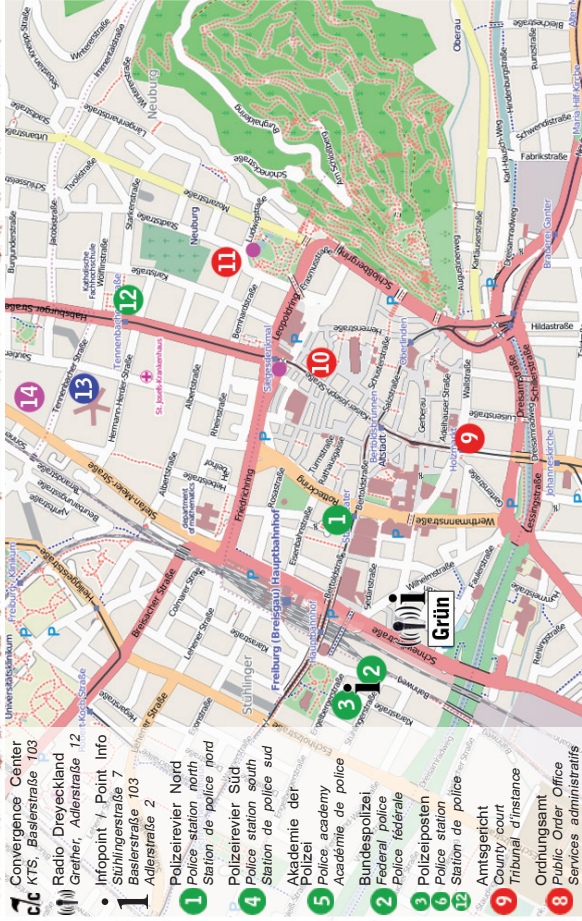
Ce sont ceux et celles qui prennent soin de nous, si ça pète quelque part et qu'on s'en prend un coup. Il y aura un espace pour se reposer et des médecins autonomes pour des conseils et des soins.

Landkarte / Map / Carte

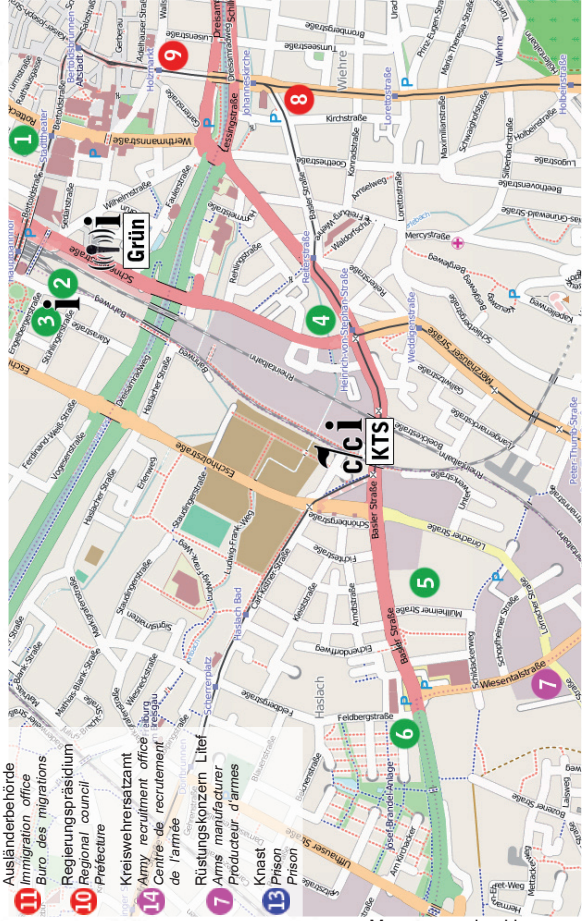


- NATO-Gipfel
- NAATO summit / Sommet de l'OTAN
- Militärische Infrastruktur
- Military infrastructure
- Polizeikasernen
- Police barracks / Casernes de police
- Protestcamp
- Village / Village
- Convergence Center
- Infopoint
- Infopoint / Point Info
- Flughafen
- Airport / Aéroport
- Knast
- Prison / Prison

Stadtplan / Map / Plan (Freiburg)



- 1** Convergence Center
KTS, Baslerstraße 103
- 12** Radio Dreyeckland
Greifer, Aderstraße 12
- Infopoint / Point Info
Stühlingerstraße 7
Baslerstraße 103
Aderstraße 2
- 1** Polizeirevier Nord
Police station north
Station de police nord
- 1** Polizeirevier Süd
Police station south
Station de police sud
- 5** Académie der
Polizei
Police academy
Académie de police
- 2** Bundespolizei
Federal police
Police fédérale
- 3** Polizeiposten
Police station
Station de police
- 6** Police station
Station de police
- 12** Amtsgericht
Tribunal d'instance
- 9** Ordnungsamt
Services administratifs
- 8** Ausländerbehörde
Immigration office
Buro des migrations
- 11** Regierungspräsidium
Regional council
Préfecture
- 14** Kreiswehresatzamt
Army recruitment office
Centre de recrutement
de l'armée
- 7** Rüstungskonzern Litel
Arms manufacturer
Producteur d'armes
- 13** Knaast
Prison



- 11** Ausländerbehörde
Immigration office
Buro des migrations
- 10** Regierungspräsidium
Regional council
Préfecture
- 14** Kreiswehresatzamt
Army recruitment office
Centre de recrutement
de l'armée
- 7** Rüstungskonzern Litel
Arms manufacturer
Producteur d'armes
- 13** Knaast
Prison

EA / legal team / Support legal

KTS Freiburg | Baslerstraße 103

79100 Freiburg

Tel: +49(0)761 / 409 725 1

Mail: antirep-nato09@immerda.ch



MAKE MILITARISM HISTORY!
Gegen Krieg, Kapitalismus & Ausbeutung!

Montag - 30. März 2009 - Freiburg
18:00 Uhr - Bertoldsbrunnen - Demo
Infos: www.3003.blogspot.de